

431731-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Juridisk rådgivning – Legal Support for German investment vehicle

OJ S 120/2026 25/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Connect GmbH & Co. geschlossene Invest KG mit Teilgesellschaftsvermögen - TGV IC, vertreten durch CREDION Kapitalverwaltungsgesellschaft mbH

E-mail: v.holberg@credion-ag.de

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Legal Support for German investment vehicle

Beskrivelse: As part of this tendering process, Connect GmbH & Co. geschlossene Invest KG mit Teilgesellschaftsvermögen ("CONNECT"), represented by CREDION Kapitalverwaltungsgesellschaft mbH, is seeking contractors for legal support regarding the investment in all sub-funds of CONNECT.

Identifikator for proceduren: 641d708d-0d2c-45b0-ad3e-d0b0561e1636

Intern ID: n.def.

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79111000 Juridisk rådgivning

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Korruption:

Svig:

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme:

Børnearbejde og andre former for menneskehandel:

Deltagelse i en kriminel organisation:

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet:

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet:
Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område:
Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet:
Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning:
Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet:
Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure:
Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren:
Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure:
Ophævelse eller en lignende sanktion:
Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde:
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger:
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter:
Erhvervsvirksomheden er indstillet:
Insolvens:
Aktiver, der administreres af en kurator:
En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret:

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Legal Support for German investment vehicle

Beskrivelse: As part of this tendering process, Connect GmbH & Co. geschlossene Invest KG mit Teilgesellschaftsvermögen ("CONNECT"), represented by CREDION

Kapitalverwaltungsgesellschaft mbH, is seeking contractors for legal support regarding the investment in all sub-funds of CONNECT. In CONNECT, DEG, DEG Impact and CREDION implement the Connect development programmes on behalf of the Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ) and the Federal Ministry for Economic Affairs and Energy (BMWE). Different modules of the CONNECT programmes are implemented in different sub-funds. As per today there are four active sub-funds and the model is likely to be expanded. All sub-funds of CONNECT provide loan financing, FX hedging and guarantees in EUR, USD and local currencies for development-effective investments by German and European private companies in Africa and worldwide.

Intern ID: 0001

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79111000 Juridisk rådgivning

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 24 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 2

Yderligere oplysninger om fornyelser: Possible extension of one year. Two years maximum.

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: (on request only) Proof of the bidder's incorporation and /or registration, as pre-scribes in ist country of origin, on one of the professional or trade registers or provision of a certificate or an oath that is engaged in the profession in question in a specific place and a given business name.

Kriterium: Professionel risikoansvarsforsikring

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Proof that the tenderer holds valid professional indemnity insurance in line with market standards.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: (1) Declaration that no reasons for exclusion according to Sec.123, 124 GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen – German Federal Act against Restraints of Competition) exist. The bidder can use Appendix 3. (2) Self-declaration regarding the implementation of Article 5k(1) of Regulation (EU) No 833/2014, as amended by Article 1(15) of Council Regulation (EU) 2022/1269 of 21 July 2022 ('Standard form on Russia sanctions').

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: (1) Only upon specific request by the contracting authority: a certificate of good standing from the tax office. Foreign tenderers must submit an equivalent certificate from their country of origin, accompanied by an officially certified translation. (2) Only upon specific request by the contracting authority: proof that the tenderer has paid all statutory social security contributions in full. Foreign tenderers must submit a certificate from their country of origin, accompanied by an officially certified translation.

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Details of references relating to legal advisory services. References must be submitted in the form of a self-declaration. A certificate from the client (letter of reference) is desirable but not a minimum requirement. The address and telephone number of the respective client(s) for the reference project must be provided, if legally possible. Minimum standards: At least one reference comparable in nature of the work as described in the Service Description from the last five years must be provided for each of the following areas of expertise. The references must be relevant to the services specified in the tender. (1) Reference in Africa, (2) Reference in Asia, (3) Reference in Latin America. A single reference may meet several requirements at the same time. However, a total of three references must be provided.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Qualitätskriterium

Beskrivelse: Quality of the description of the approach

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 25

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Qualitätskriterium

Beskrivelse: Organisational and technical capacity, including qualifications and experience of the staff assigned to perform the contract

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 25

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preiskriterium

Beskrivelse: Price

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 50

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/641d708d-0d2c-45b0-ad3e-d0b0561e1636

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/641d708d-0d2c-45b0-ad3e-d0b0561e1636

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 24/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 99 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Oplysninger om klagefrister: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Connect GmbH & Co. geschlossene Invest KG mit Teilgesellschaftsvermögen - TGV IC, vertreten durch CREDION Kapitalverwaltungsgesellschaft mbH

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Connect GmbH & Co. geschlossene Invest KG mit Teilgesellschaftsvermögen - TGV IC, vertreten durch CREDION Kapitalverwaltungsgesellschaft mbH

Registreringsnummer: 12427

Postadresse: Neuer Wall 2-6

By: Hamburg

Postnummer: 20354

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

E-mail: v.holberg@credion-ag.de

Telefon: +49 4032890180

Internetadresse: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Køberprofil: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Registreringsnummer: 4d1f8b04-4b85-4a17-8093-d2ea9e4ffd10

Postadresse: Villemombler Straße 76

By: Bonn

Postnummer: 53123

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: poststelle@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 22894990

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 641d708d-0d2c-45b0-ad3e-d0b0561e1636 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 24/06/2026 14:35:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 431731-2026

EUT-S-nummer: 120/2026

Offentliggørelsesdato: 25/06/2026